

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить на цілий рік 10 зр. — кр. на чверть року 2 „ 50 „ місячно 1 „ — „ для заграниці 20 рублів або 40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горовіца в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і руских свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за оплатою 6 кр. від стрічки; а в „Надісланім“ по 10 кр. від стрічки.

БУКОВИНА

Вісти зі Львова.

(Новий подвиг п. Романчука. Спілка з кацапами. Хто єму миліший, москвофіли чи радикали? Що значить увала Народної Ради у Львові? — Радикали стратили ласку у москвофілів. — З'їзд радикалів).

Нам пишуть зі Львова:

О тім, що я Вам нині пишу, жадна опозиційна руска або москвофільська часопись не подасть жадної вістки, бо всі гарненько прирекли собі мовчати, хоч справа дуже характеристична і цікава. Тягла ся та справа з місяць; на лицах наших головних політиків можна було замітити дуже загадочну міну, якесь вижидане, настрій такий, який знати лише перед більшою акцією; — глухі чутки ходили по львівській громаді, але що на них було, годі було докладно перевідати. Аж останніми днями справа мені вияснила ся; то, що я про ню з тяжкою бідою перевідав, подаю Вам до друку, щоб не пропав без чутки новий подвиг п. Романчука і его поклонників. Думаю, що они не прогнівають ся на мене за недискретність, бо вже справу полагодили (хоч неудачно), — значить: я їм їх заходів не перепиняю.

Найважнішим фактом остатних тижнів у нас були заходи Романчуків чи там опозиційних народовців, щоби довести до уформованя спільного центрального виборчого комітету, зложеного з представителів усіх трьох опозиційних партій, а то народовско-опозиційної, радикальної і москвофільської. Заходи тоті, впрочім і не нові, тяглись уже від якого місяця; однак закінчили ся аж минувшого тижня.

Було так: „Народна Рада“ на внесенє п. Романчука запросила всіх своїх членів замісцевих на довірочні збори на день 25-го вересня (отже на день перед зїздом радикалів), а то для наради над способом переведеня виборів до ради державної. Запросини вистилізоване в сей спосіб, що припоручено членам, щоби або на збори особисто явили ся, або дали хоч письменно відповідь на порушену справу, задля чого і долучено до запросин окремиї, в тій цілі уложенїй квестіонар з кількома проєктами. На той збір запрошено особисто і шістьох радикалів, між иньшими пп. Франка, Новаковського, Вітика і других.

Збори відбули ся справді 25-го вересня вечером на „Бесїд“, але на них явило ся народовців не багато; з видійших лише др. Олесницький і деякі другі *minus gentium*. З радикалів був Данилович, Франко, Павлик і н. Збори відкрив Роман-

чук довшою промовою; розказав, що прийшло щось 27 відповідей на квестіонар, і запроєктував, щоби утворити центральний комітет з усіх трьох партій (москвофільської, народовскої і радикальної), зазначаючи з притиском, що за тим проєктом заявили ся також автори надісланих писем.

Тоді встав п. Окуневский і заявив зібраним в імени радикалів, що они не можуть під жадним услівем згодити ся на спільний комітет з усіх трьох партій, що згодили-б ся пертрактувати з Романчукістами в справі завязаня спільного комітету виборчого і переведеня спільної акції виборчої з огляду на однакове з ними народне і опозиційне становище, однак пертрактували би лише тоді, коли би Романчукісти чи Народна Рада рішили засадничо, що від тої спільної акції мають безусловно бути усунені москвофіли. Иньшими словами др. Окуневский дав Романчукови до вибору між радикалами і москвофілами.

По тій заяві радикали вийшли з салї нарад до другої комнати, а Романчук зарядив зараз засіданє Народної Ради, щоби рішити порушену справу. Нарада тревала близько годину при співучасті Олесницького і закінчила ся рішенем, що опозиційні народовці будуть переводити акцію виборчу окремо через Народну Раду, зрікаючи

13) **ФРІЦ РАНДЕЛЬ.**

Повість з норвезкого

Кр. Вінтергіельма.

(Дальше).

Хотай він умів знаменито задержати зверхний супокій, находив ся таки в сильнім внутрішнім напруженю і неснокою, як почалась за ним агітація. А она випала так само в его користь, як і против него; навіть часописи почали подавати надіслані статї. Гоелєва „Норвегія“ була очевидно за ним, „Трибуна“ против него. Та послідня полемізувала дуже завзято против „замку розбійників“ і з натяком на се, що нераз давали невизначному Сальве Гоелєви насьмішливе імя „Алькогоель“, заговорила часопись про те, що шкільна молодіж заражена політично-естетично-раціоналістичним алькоголізмом і твердила, що тут не предки, але наслідники показались малячої породи.

Така остра заправа мала сей наслідок, що справа стала ся *cause celebre* і збори в студентськім товаристві були для того незвичайно численні і зворушені. Межи головними бесідниками против Фріца був найвиднійшим товариш шкільний, студент теології Рут. Він говорив добре і его особистість робила також добре вражінє. Высока ростом постава з ясною, сильно вирізьбленою головою, в котрій свідчила параневних, оживлених очей про відважну жадобу

борби, могла би відповідати так добре для якого воєнного провідника, як і для проповідника. Але хотай він многих зискав для себе, побідила таки думка, що всякі погляди повинні прийти до слова і супротив сего золотого правила не багато помагало, особливо у молодшої братії, вказувати на те, що ту йде о завизванє, о запросини.

Приклонники Фріца побідили і він був на сей раз уратований, бо тепер вступав вже як скінчений чоловік в публичне житє.

XI.

Кляра Віртівна була сама того пообїда, коли Фріц відвідав єї, щоби попрацати ся.

Кляра знала, що Фріц заміряє довгий побут поза краєм, але що не був назначений докладнійший речинець, не думала про се дальше. Не хотїла думати про той день, коли мали порвати ся всі ті нїжні вязи, і она мала сама лишити ся серед прозаїчної дійсности в своїм відношеню до Аазума.

І мали ті невидимі вязи порватись в самім ділі? Або чи може ті другі вязи мали порватись? Не здавала собі навіть рахуби з того, чи дійсно любить Фріца, а він не сказав до тепер ніколи і слова про любов. Надто було єї вихованє таке, що обавляла ся всякого зриву з правилами і звичаїми. Кожного разу, коли виринула в єї душі бунтівнича гадка, ставала перед єї очі матір з острим поглядом і строгими, правильними льоками і навіть чорна кляпа перед слїпим оком гляділа на неї як пропасть грізби. Ні, про бунтівничі гадки не могло бути бесїди, а окрім того она жила так гарно з дня на день,

в єї поезії, що не ставляла иньших вимогів, як лише піддаватись своему настроєви.

В тім він явив ся нагло, щоби попрацати ся, а она майже стратила память від сего удару.

Фріц відчував все потребу тим еротичним чувєтвом по части піддаватись, по части їх віднихати від себе. Они були для него особистою утіхою, загрїваючи разом его духа та удержуючи его змиел красною. Бо нераз вкрадала ся до него пехіть і обридженє при роботі з підрядними нагурами, на котрі хотїв вливати. Коли они незручно перенимали его ідеї і всею віддавали перекурено, тоді мав досить сили, щоби знести рану, що завдавали его чувєтвом і він не кидав тих прозелїтів, як багато других би вчинило, але утікав до своєї еротики, що все гоїла і підносила его з пороку того свїта.

На такий спосіб зближав ся він до Клярим раз ближе і ближе. Єму видавало ся якби знав усі єї зворушеня, хотай они завсїгди для него витворювали нову силу притягаючу, бо не знав ще всіх єї думок до дна. Те, чого він у неї ще не зглубив, вязало его до неї, бо давно прийшов до ясного висновку перед собою, що властиво він єї не любить. Она мала добру, звичайну вдачу, мала розвинений жіночий такт, що уміє легко найти ся. Мала також темпермент, але односторонний, бо хотай еротично розвинений сильно, то звязаний особливим єї способом думаня. Чого не найшов у неї, то всесторонної вражливости чутливого духа, в одній хвили розвиваючого ся таланту в перениманю чу-



ся спілки з радикалами! Се рішене оповіщено радикалам зараз по засіданю і на тім скінчила ся угода з ними.

Се рішене Романчукової Народної Ради має велике значіне. Оно показує, що Романчукісти воліли зречи ся союзу з радикалами, щоби лише не паразити ся москвофілам; з двох тих партій они вибрали другу, доказуючи тим наглядно, що національна ідея, про котру они так ніби-то юрляють, не має для них ніякого значіня і що они радо пожертвуют єї там, де розходить ся о такі річи, як — мандат для пп. Романчука, Олесницького і спілки...

Мабуть уже небогато таких небезпечних „подвигів“ буде міг зробити Романчук зі своїми прихильниками...

На другий день по тій пригоді на Бесіді відбув ся з'їзд радикалів. Не знаючи отсеї проби консолідації Романчука, годі було би зрозуміти, чому радикали з особливим притиском зазначили на своїм з'їзді, що з москвофілами не хочуть мати ніякої спілки, — а з другої сторони, чому у „Галичанина“ радикали попали тепер цілком в неласку. Добре тямимо, що „Галичанин“ до недавна кокетував з радикалами, до того він признає ся і сам в найновішій нумері 209-ім, але вже тепер він (слухайте!) ніяк не може добачити радикальної партії на галицький Руси, лише бачить генералів без войска; в тім, що радикальні видавництва розходять ся сотками, він також не бачить нічого; за те бачить, що радикали таки на першій пляні мають війну з „попами“ і що в результаті їх робота таки деструктивна, а вкінці за Dziennik-ом polski-м з вдоволенем передруковує спостереження, що радикали,

мовляв, маншетів не носять — такі некультурні. Оттак нараз стратили радикали ласку у москвофілів.

З'їзд радикалів відбув ся 26-го і 27-го с. м. Було з 40 учасників з'їзду, з того половина селян. Заряд і делегати здавали справу з діяльності партії. Др. Франко зібрав ті справозданя до купи і сказав: „Зрієт агітації радикальної замітний по цілій Галичині. Радикальна думка зайшла в найдалші закутини та розбудила критику і розвагу. Вороги радикалізму навіть своїми місіями причинили ся до его зросту. Можна замітити, що вироблює ся радикальна інтелігенція згід сільської стріхи, а сей факт вистане за всі здобутки радикальної партії. Радикали починають ся до цивілізованя галицьких властей, пригадуючи їм закони. Між радикальним селянством зріє дух організаційний; навіть уряди громадські радикалізуют ся. Селянство дозріває, щоби політику взяти в свої руки. У нас брак інтелігенції, а всі змаганя стремлять до того, щоби цілком єї знищити (н. пр. порядки шкільні, цецебат). Власти ставляють нечужані перепони. У кожного урядника є совість урядника і шляхотця, а хоч би перша веліла ему придержувати ся закона, то друга оцінює кожду справу зі становища класового.“

В справі надходячих виборів до ради державної з'їзд ухвалив таке:

1) Брати участь в надходячих виборах до ради державної і ставити своїх кандидатів в куриях IV-ій і V-ій.

2) В цілі переведеня виборів має бути завязаний комітет центральний партії радикальної.

3) В склад того комітету входять: а) делегати з поодиноких повітів, б) члени головного заряду партії, в) соймові послы радикальні, г) редактори радикальних часописей, д) делегати радикальних товариств політичних.

4) Центральний комітет має: а) затверджувати кандидатури предложені комітетами повітовими, б) рішати спори виходячі між товаришами в справах виборчих, в) доставчувати комітетам повітовим всяких потрібних інформацій, відомостей, фондів, агітаторів і т. п.

5) На провінції отворять ся комітети повітові.

6) Центальному комітетови лишає ся до волі припоручати чи не припоручати радикаль-

жих вражів. Жите з відмінами було его силою і его розкошею, але нераз пересувало ся без сліду попри него. Для того не міг запалати великою любовю до неї, хотай і як увязнила его чутлива перлова тканина єї еротики.

Він чув, що тяжко то видобутись з тих обставин; але треба добонче вирватись з них і для того дозрів его плян, виїхати задля студій в заграницю. Старий Рандель дав своє призволене до того і тепер залежало від него означити час.

В тім раз прийшов до него Ведель Стержен і сказав, що хоче з ним поважно говорити. І власне відносини до Кляри були предметом его розмови. Приятель молодости, що его так любив, слівив в тишині розвій его, набравши на бали у Юеля першого підозріння. Для него було невинним сумнівати ся о чесности Фріца, а причини до такого сумніву бачив він в посліднім часі, хотай не міг на питанє Фріца відповісти, які.

Фріц дав своему приятелеви таку зимну і горду відправу, що рівнала ся зірваню між ними.

Але Фріц уважав тепер за відповідне свою подорож привести до ладу. Хотів скорою постановою побідити самого себе. Зі своїми родичами попрощав ся наперед, окрім того зробив кілька потрібних відвідин в столиці, а тепер був з тим самим заміром у Віртів.

В тій цілі вибрав пополудне, коли застав би певно так маму, як і доньку, щоби роздука була коротка і формальна. Але як раз мусіла бути Кляра цілком сама дома і сама отворила ему двері.

Фріц не мав відваги відразу сказати, для чого приходить, і увійшов до покою, не говорячи

про нічо, крім про звичайні річи. В покою було темнійше, як на дворі. Густі занавіси прирешували впадаюче півсвітло, а від печи, де жарла велика грудка камінного угля, розходило ся непевне і неправильне світло, що освічувало, перекрадаючись через крісло, огнистими проміннями єї лоно, коли заняла місце на середній комнати при столі зі своєю робіткою в руках. Она сіла на низький, повздожний табурет, а він обернув ся плечима до вікон. Він дав їй говорити, дав їй розвести ціле справоздане перед собою, для чого она не хотіла на жаден спосіб виходити з матерію, для чого не може знести того вечірного шитя в охоронці для бідних дівчат, а вже найменче у пані Ренінгенової. Она говорила живо, розгрівала ся его кожним словом, що він кинув від часу до часу і не догадувалася нічого, підчас коли він роздумував, в який спосіб має їй подати причину своїх відвідів.

Коли остаточно надалася нагода до того, піднесла ся наглим рухом, оперла ся руками об стіл, вдивилася в него а не спіткавши ся з его поглядом, сказала майже без голосу: „Відїжджаєте?“

По хвилі усіла знову і мовчала довго, даючи ему вияснювати, що ся подорож давно була уложена, що він хоче задля своїх студій звідіти Німеччину, Францію і Англію, щоби запізнати ся з видними людьми нового напрямку. Она ледво чи чула, що він говорив, се був тільки звук голосу, що звучав їй в ушах. Сама не думала над нічим особливим, але старала ся зібрати свої думки тільки коло сего одного, що їй видало ся таким страшним, таким убиваючим, а чого вже властиво від давна мусіла сподіватись. Він опер ся плечима і оглядав єї, як сиділа

ним виборцям кандидатів иньших комітетів в тих повітах, де не буде кандидатів радикальної партії.

До точки 6-ої предложили пп. Гукевич, Павлик і Евг. Левіцький додаткове внесене, котре так звучить: „Центральний комітет може припоручити загально кандидатів тих партій, котрі стоять що-до поглядів політичних нам близько (в дискусії названо ті партії, а іменно: рускі і польскі соціальні демократи та й сторонництво людове), а що до партій руских — то ніяким чином не може припоручати кандидатів з партії москвофільської і Барвильської.“

Комісія організаційна ухвалила лишити ся при теперішній організаційній програмі. Органом партії радикальної признано „Громадский Голос“, а припоручено до розширюваня „Жите і Слово“, „Громаду“ і „Хлопску бібліотеку.“

Крім того на тім з'їзді повстала окрема партія робітничая (соціал-демократи), з чого всі Поляки без виїмки дуже нераді.

НОВИНКИ.

Чернівці, дня 1-го жовтня 1896.

Настає четвертий квартал! Пора відновити передплату! Хто ще залягає з передплатою, найчим скорше присилає нам гроші. Більше чей не потребуємо казати.

Про з'їзд трьох цісарів в Чернівцях помістили телеграму з Standard-у не лише черновецькі газети, але також віденські і будапештеньські. Ба що більше, у Відні і Будапешті говорять, що заповіджений з'їзд не є так дуже неможливий, як то декому здає ся. Нас би то дуже радувало, коли би наше місто достуило такої великої чести, але поки-що таки не хоче ся нам вірити в правдивість тої сензаційної вістки. Зрештою час повороту російського царя до дому вже недалекий, ще трохи терпеливості і ми переконаємо ся.

Красвий президент гр. Гоее повернув вчора пополудни з ловів коло Фрасину.

Австрійську раду державну отворено сегодня торжественно. По трьох місяцях відпочинку сходять ся теперішні послы впослідне на сесию, бо вже на весні відбудуть ся нові вибори. Пе-

коло него схилена над своєю робіткою, та гачкувала з особливим занятєм. Сьвітло денне, ставало чим раз слабше, але з печи засіяло ясне сьвітло полоніни, що обляло ярко єї постать аж до голови. Не було видно, що она зблідла, але він спостеріг, що єї уста дрожали, майже так мов би сама з собою говорила.

Коли висказав своє і наступила павза, піднесла голову, опустила руки і роботу на подолок і сказала: „Для чого відїжджаєте — власне тепер?“

Було щось так тужливого і ніжного в тім тоні, коли она се сказала, що Фріца дивно зворушив. Отже она любила его! Се не було простою забавкою. Всього добре в ній перло ся на верх, все, що дрожало в ній тепло і ніжно, займало ся полумінем, коли представив собі єї нагло вирвану з чарівного сну і лишену на погладу пригнетаючий прозі Аазума. Не зміг також скрити цілковито свого зворушеня, коли відповідав.

„Тепер найдогіднійший час для мене їхати, а окрім того єсть се найліпше в кождім иньшій взгляді.“

Она піднесла ся знов нагло і хотіла щось сказати, але не могла. Вибухнула в слюзи і майже біла ся малими, затисненими кулаками в очи, як би хотіла їх покарати, що зрадили єї.

„Я мушу прецінь їхати,“ сказав він майже нагально і підніс єя, „самі бачите, що я мушу.“

„Мусите — мусите,“ воркотіла перед себе. Потім кинула ся в розпуці ліктями на стіл і заслонила знов очи руками. Як би она перше вияснила була собі, що дійсно его любить, може була би тепер мала досить сили, укрити свої чувства, але она жила властиво без мисли в сні, котрий поволи розвинув ся сильно в

редовсім має рада державна полагодити бюджет на 1897 р. О полагодженю австро-угорської угоди нема тепер що говорити, она прийде під обрання вже нового парламенту. Про програму праці ради державної в теперішній сесії кажуть, що має ся полагодити податкову реформу, закон о своїнї і закон о регуляції платні урядникам державним. — Ходять слухи, що німецькі послы з Чехів хочуть вже сим разом відмовити правительству Баденіого бюджет і будуть против него голосувати. В ліберальній лівці вже нераз були такі гарні постанови а прийшло до діла, все якое складало ся інакше. Впрочім і в лівці наступає вже тепер зміна, бо ті члени лівці, котрі вибрані до соймів на підставі програми німецької партії людової, не будуть вже брати участі в засіданнях лівці і мабуть не будуть іти з нею згідно.

З нагоди введеня нової цивільної процедури побільшують число судових ад'юнктів дуже значно не лише в Галичині, але і на Буковині. Тепер розписано конкурсу на сім посад судових ад'юнктів, а то в Дорні, Кімполонзі, Радівцях, Сереті, Солці, Станівцях і Сторожинцях. Речинець до 15-го жовтня с. р.

Про загальні збори товариства православних дяків в Кіцмани одержуємо від наочного свідка таку допись: Дуже добре зробила редакція *Буковини*, що натякнула на манівці, на які хоче дехто звести наше молоде товариство. Що така погана ціль була і є, про се свідчить факт, що цілі збори відбули ся під духовим проводом трох редакторів, а іменно редактора *Православ-Буковини*, *Бук. Відомостей* і *Сельника*. Нас дяків збрало ся около 70 — *Відомости* написали, що було нас 100, але то так собі прибільшили; та нех вже буде і так! Але *Відомости* не подали цілком вірно ходу зборів. Отже я доповню дечим цікавим: Дяк Гебюк з Брязи взивав всіх, щоби стерегли ся як чуми ворожих нашій вірі і церкві газет, а особливо *Буковини*. Але за те нехай дяки побирають *Відомости* і ідуть рука в руку з священниками волоскими! Оттаке наплів п. Гебюк, бо видно ему не є ясно в голові, що коли дяк в руській селі іде рука в руку з священником-румунізатором, то той дяк не варт називати ся Русином, і его повинен нарід стерегти ся як чужинця. А що п. Гебюк напав на *Буковину*, котра за всіма справами Русинів щиро вступає ся, за се нема чого гнівати ся на п. Гебюка, бо-ж він у Брязі у свого духовного отця прецінь не міг набрати ся руського духа, а лише

румунізаторского. Сумно лише, що по такій промові кричали „Славно!“ редактори, котрі хочуть навчати руський нарід, як добивати ся свого права в церкві і взагалі в суспільности. А вкінці спитаю, що має добродійне товариство православних дяків спільного з політикою? — Дяк Максимюк з Кисилева накликавав, щоби всі православні дяки вступали в члени політичного товариства „Народной Рады“. Значить і сим разом змішано політику до добродійного товариства! Коли аранжери зборів таке наміряли, то повинні були скликати віче дяків, а не загальні збори добродійного товариства. При кінці ще виступив о. Андрійчук з Нових Мамайців і заявив, що постарая ся о то, аби дякам знижено вкладки в „общество Народной Рады“, а „господа“ редактори *Православной Буковини* і *Бук. Відомостей* знизать передплату за свої газети на половину (250 зр.) Розуміє ся, згадані редактори борзо притакнули, а редактор *Сельника* Білецький почув ся скривдженим тай став і собі обіщавати знизити передплату, а тимчасом роздавав поміж люди свою газету, що єї приніє повну торбу. Хочуть ті панове ушасливити руський нарід і нас православних дяків, то мусят то робити інакше, як захвалюванем гнилої „Народной Рады“ та такими пустими, газетами як *Прав. Буковина* і *Бук. Відомости*. Милі братя дяки! Маймо свій розум, розберім докладно, якою дорогою нам іти, чи тою, що веде на погібель народу, чи тою, що має добро народу на цілі.

Люта мати. Варвара Прокопів, зарібниця в Станіславові, мала вісімлітнього сина Матвія. При кожній нагоді, або коли лиц повернула в злім настрою домів, била і знущала ся над хлопцем в звірський спосіб. В липні с. т. попала она на нову думку. Зв'язала дитині руки разом з ногами, кинула єї під ліжку, а сама зачинивши двері пішла на роботу. Хлопець стогнав і плакав так довго, аж се почув суєди, котрі і найшли хлопця приваленого ліжком вже ледви живого. Кілька днів пізніше та люта жінщина привязала хлопця шнуром до стола і так его побила, що на тілі дитини найдено 50 синців. В такий спосіб катувала она свою дитину вже кілька літ. Повідомлена вкінці прокуратурія зарядила против дикої матери процес, а суд по переведеню розправи засудив єї на 10 місяців тяжкої вазніці.

Звірскість. В Півничній, новосандецького повіта, допустили ся три селяни страшного убій-

дійсність. Нагальна, кровиста натура не могла сего знести, коли так нагло спізнала свою любов і так нагло побачила вирване те чувство, що чим раз сильніше розвивало ся.

Аж тепер пізнала она, так їй здавалось, що она жила, і що она буде мусіла терпіти. Находило на ню щось, як би мусіла себе кусати, колоти, бити, тільки щоби не чула того, що тепер відчувала, а що грозило їй загубою.

„Бувайте здорові!“ сказав, а его зворушене надало словам стілько мягкості і лагідности, що они мали противний наслідок від того, якого сподівав ся. Він хотів стрімко урвати, виратувати себе і єї з тої ситуації, котра перейшла на цілком инше поле, а не на забаву, котрій до тепер они віддавали ся.

Піднесла ся на пів і глянула на него. Він стояв там, освітлений ясным, теплим, червоножовтим сявом, в котрім его хороша постава і милі черти відзначались в острях контурах і видавали ся ще делікатніші, коли его очи горіли в вогкмі, слезнім блеску. Так гарним не бачила его ще ніколи перед тим і она спустила взір. Не хотіла его бачити, але єї погляд упав на его руку, що держалась криєла; яка делікатно вирізана, нервова і хороша була она, коли камінь на его перетени горів, як его очи.

„Бувайте здорові!“ повторив і зробив малий крок до неї.

В тій хвилі піднесла ся і хотіла також сказати ему „прощайте“, але слово задержалось на єї устах, а слези ринули знова.

„Не можу,“ сказала і оперлася рукою об стіл.

Він не знав добре, що она розуміла, чи може чула, що опускають єї сили? А міг се подумати, бо була така зворушена, і ему видалось

мов би она заточила ся. Він приступив скоро оден крок і обняв рукою єї стан.

Тоді положила она плачучи голову на его плече і сказала тихо: „Ти ідеш!“

Се було перший раз, що она казала „ти“ до него і она заледво, чи знала се.

„Не плач!“ просив він а она глянула ему в лице, коли він похилив до неї голову.

Схилив єї низше і они чули взаємно свій віддих. Немов жаріюча, горяча сітка, окружала їх і засланила силно. Коли глянув в ті брунатні, великі очи, що не мали ні закиду, ні просьби, ні слова, тільки спочивали в его, як глибокі забуття, як почув буйне волосє притиснене до свого рамени, як побачив осліпляючо білі зуби, що блистїли під маленькою, розкішно вигнутою губкою, чиж міг він інакше, як єї малі усточки, єї очка, се волосячко, єї личка цілувати, коли они горіли під его пестощами? І він шенотїв їй, яка она гарна, як она мягко лежить в его руках і як се чудово слухати, як єї серце бе ся коло его.

Сї слова пили як музика в єї душу, як тиха, ніжна, давно позабута мелодія, що вириває в далекій, далекій згадці на зворушеня упоючої години радості. І она не тямилла вже, що він мусїв їхати, она не тямилла вже, що була така нещаслива, така у розпуці, така опущена!

Она не тямилла навіть, що була сама одна дома.

(Дальше буде).

ства. З вертаючим вечером з Угорщини від роботи зарібником розпочали ті три селяни суперечку на поромі, а коли відлижили від берега, стали зарібника бити колами по голові. Зарібник кликав о ратунок, але дармо, бо перевізник сидить в коршмі, або дома. Тому, скоро перестав ся боронити і упав, обрабували его напастники з гроший, які ніс до дому (36 зр.), а відтак вкинули его до Подраду. На другий день рано побігла мати тих опришків на пором, аби змити кров, але на тій роботі прихоплено єї. Повідомлена жандармерія арештувала убійників і они до всего признались. Утоплений труп виплив аж по тижни і на нім пізнати, як страшно знущали ся опришки над ним. Голова подірвана, ребра поломані, а на шиї знати слїди від душеня. В однію убитого найдено лише шість крейцарів.

Справа жіночої одїжи. На жіночій конгресї в Берліні розбирано також квестию жіночої одїжи. Перший промавляв доктор медицини Шпюнер і майже всі части жіночого одягу скритикував з практичних, санітарних і моральних оглядів. Насамперед спідниця — она синієє евобїдно ходити і причинає ся до забирања пороху. Спідниця повинна би бути зроблена так, щоби стопа могла висувати ся, в кожду сторону отже найменше на 10 сантиметрів відставати від землі. Дальше др. Шпюнер зганив гальки, котрі шіснацятїй вік видумав на те, щоби жінщини лєкше могли удавати, що они широкі в клубах. Ще гірший корсет. Бесїдник демонстрував его шкідливість на кредковім образку Венери медіцейської. Хто — питав він — счислїть народи, вчислїть імена, котрі винувїли війну корсетови? А однак який малий результат, мимо довгого говореня і писаня. За мало уваги звертає ся також на те, що корсет стїсняє ся ще більше під тягаром спідниць. Для теперішньої генерациї став ся корсет конечним, бо наші доньки і жінки мають мускули хребтові занадто слабо розвиті. Дюперва тогди, коли наші дівчата через гімнастиковане тіла розвинуть ся фізично нормально, будуть могли обходити ся без корсету. Волосє на голові треба би завивати як найнатуральніше, і то без помочи зелїзка, а накривати мягким фільцовим капелюхом або хусткою, не якимєс гніздамч птичими та цілими огородами цвїтів. Наконедь шпильки до волося, вуальки, невідповідні плащі і за високї обцаси були предметом бесїди професора, по котрій бури оплесків розлягла ся по сали. — Ще більше і голосніше признане добула собі пані Сара Прельсон. І она признала, що теперішній одяг жінщини анї практичний, анї не причинає ся до здоровля. Спідниця лишить ся все символом жіночої безрадности і залежаної. Один славіний лікар сказав; що доти не повірїть в емансипацию жінщин, доки они цілими годинами будуть мусїли шукати кишени в спідницї. Нинїшня мода приневолює тримати ся так штивно, що вкінці можна би повірїти в гіпотезу Дарвіна, що діти родять ся з штивними руками. Мужеский одяг є рішучо практичний, але він анї не так гарний, анї естетичний. Для того новий одяг жіночий не повинен брати взірця з мужеского. Жіночий одяг в будучности має бути инший. Костюм циклетки єсть практичний і шиковний, але що з того, коли на жаль він примінений до смаку зіпсованого корсету. За найздоровший і найвідповіднійший треба признати одяг королевої Людвиги, поминувши лиш декольте. — Отже бесїдниця припоручила заложити досвідну етацию для розумного жіночого одягу. — В дискусїї забирали ще голос: др. Краевска з Босни против корсету; др. Хатїцеан з Тїфлісу обговорював справу жіночого строю з становища кліматологічного. Панна Бона Пайсер радїла одяг циклеток, до котрого не треба гальки і корсету. Останна говорила панна Карстен і з жалем зааекцентувала, що жінка доси все ще остає в дуже великій неволї у лравчихи.

Телеграми „Буковини“.

3 дня 1-го жовтня 1896 року.

Рада державна.

Відень. Нинї предложено радї державній проект бюджету на 1897 рік; він виказує

692,161.185 зр. видатків, а доходів 692,703.959 зр., отже надвишка в доходах виносить 542.776 зр., від торішнього бюджету о 191.636 зр. менше. Загальні жаданя міністерств висші від торішних жадань о 26,889.405 зр. задля ріжних великих нових видатків.

Сіная. Попрацавши ся сердечно з румунським королем і князем Фердинандом, серед гучних овацій, від'їхав цїсар Франц Йосиф на дворець, котрий був освітлений бенгальським світлом і украшений. Музика відіграла австрійський імн. Також м. Голуховському устроїли овації. Вей стаций аж до границі були украшені і ілюміновані. В Предеалю сьївали школярі австрійський імн.

Тангер. У Фезі згорїла цїла жидівська дїльниця, багато людей погбло. Пятьсот людей леви одягнених утїкло на поля.

Аберден. В концертній салі вибух вчера огонь. Богато людей попарило ся; кажуть також що й погбло богато.

Котвиця

Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі, загально признаний знаменитий усмирюючий лїк на втиранє: по цїні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у вейх антиках. Просимо жадати сей загально улюблений лїк просто під назвою Ріхтера Liniment з котвицею і приймати з осторожністю лише флажки зі знаним знаком охоронним „Котвиця“ бо лише ті правдиві.

Антика Ріхтера під золотим львом у Празі.

Памятайте на Народний Дім
в Чернівцях!

Літературне Товариство

„РУСКА БЕСІДА“

в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,
має на складі:

„Ілюстровану бібліотеку“

для молодїжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а вей 7 разом за 7 зр.

З пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

Приватна клініка хірургічна
(Приватна лїчниця операційна)
Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО
емерит. оператора ц. к. хірург. клініки університетскої
Більрога-Гуссенбавера у Відні
находить ся
в Чернівцях, улица Мецгера ч. 25.
В справі приниманя хорих і иньших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковського** в Чернівцях, улица ратушева (дїм Вішоффера.) (50—100)

В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ і ШКОЛІ
повинна находити ся

Народописна карта
українсько-руского народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просьвіта“, а виконана в-літографічним закладі Андрія Андрейчина у Львові.

Книгарска цїна карти, наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просьвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просьвітѣ“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

П. Т.

Отсим маю честь повідомити шановних відбирателїв, гостей і публіку, що я перебрав існуючий доси під фірмою

АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА
склад корінних товарів, вин і делікатесів
→ (заснований 1812 р.), ←
а окрім того

АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під моею власною фірмою

СТЕФАН ГАІНА.

При сїй нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прошу уклїнно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цїнами і уважною услугою.

Прошу о часті замовленя і пишусь а поважанем

Стефан Гаїна.

„Дністер“
товариство взаїмних обезпечень
у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і вейм вірним через Впреосьв. Митр. і Преосьв. Еп. Ординарияти вейх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарскі знаряди, збіже в зерні і соломі, сїно в стогах і будинках против шкід огневих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контраасекураційними подають „Дністрові“ можливі обезпечувати і виплачувати і найвисші суми

Полеї „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечити ся через „Дністер“ після вейх можливих комбинацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористїйші услівя і видає полеї і квїти в рускїм язїці.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, етоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць вкладни до опроцентованя по 5 процент. Іваранція цїлковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

Прекрасна повість Ольги Кобилянської „Царівна“ вийшла накладом „Буковини“ окремою книжкою, котра має 424 сторін, вісімки, і коштує лише 1 зр. 20 кр., з пересилкою нерекондованою 1 зр. 30 кр., з рекомендованою 1 зр. 40 кр. Передмову до повісти написав Осип Маковей.

„Царівна“ так своїм змістом, артистичним обробленем, як і благородною тенденцією визначає ся дуже поміж нашими новїйшими повістями.

Купити можна в редакції „Буковини“. Тут також можна дістати оповіданє О. Я. Кониського „В день сьвятої волі“ за 10 кр., з пересилкою 12 кр. і оповіданє Т. Гаїна „Перші Зорі“ за 30 кр., з пересилкою 35 кр. Купуйте!

Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	Поїзди			Відходять	Поїзди		
	поспїшні	особові	мішані		поспїшні	особові	мішані
до Чернівців				з Чернівців			
3 Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня	347	941	1029 538
3 Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки	329	912	1000 523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту	1203	717	1048 616
3 Новоселиць, Садагури			1113 950	До Садагури, Новоселиць			430 621

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мин. рано. — Середно-європейский час ріжнить ся від львівського о 36 минут, а від черновецького о 44 минут; коли на залізници є 12 год., то на львівськїм годиннику є 12 год. 36 мин., а на черновецькїм 12 год. 44 минут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях. За редакцію відповідає **Осип Маковей.**
З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

